

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Elszabadítja a lakásokat
az új törvény egyik javaslata

Bukarest, október 15.

A háztulajdonosokat és a bérlő-
egyiképpen foglalkoztatja a
adás: miképpen fogja a kormány
lakbértörvényt módosítani. A
kormány az új javaslat kidolgozá-
sá bizottságot küldött ki. A bi-
zottság most készült el munkájá-
ról és két javaslatot készített. A
parlament fogja eldönteni, hogy
melyik javaslat emelkedik törvény-
re. Az első javaslat a lakásokat
elszabadítja és kedvezményeket
ad a közalkalmazottaknak és
munkásoknak biztosít, akik jö-
vedelmük arányában az 1916-iki
béreknek legfeljebb huszszorosát
fizetnek. A másik javaslat
az, hogy a lakóknak kedvez, bárha
a bérek az 1916-iki bérek tiz-
szerezéséig azok huszszorosáig emel-
tődtek. Akinek évi jövedelme száz-
ezer leien alul van, tizszerez, száz-
ötvenezer leig tizenkétszerez, két-
százötvenezer leig tizenötöszerez,
háromszázötvenezer leig huszonné-
gyezer, hatszázötvenezer leig
harmincszázötvenezer leig huszonné-
gyezer és négyszázötvenezer
leig harmincszázötvenezer leig
harmincszázötvenezer leig huszonné-
gyezer. Akinek jövedelme meghaladja
az évi négyszázötvenezer leit, az
— aként a kereskedők is — nem rés-
sül védelemben.

Mindent összeírják
mert mindent megadóztatnak

Temesvár, október 15.

Temesvár város lakosságának a
beszedésén kívül részt kell
venni a városi közterhek viselésé-
n is és a régi községi pótdát
most az ugynevezett taksák helyet-
tesítik, amelyek tekintélyes részét
szedik a város bevételeinek. A jövő
évre érvényes városi taksák meg-
határozása céljából a mai nap-
on megkezdtek a város területén
adóállományok és adóárgyak
összeírását. Tizenkét városi tiszt-
viselő végzi a különböző városrés-
zekben az összeírást és nyilatko-
zatokba foglalják a lakbéréket, üz-
letbéréket, valamint összeírják az
állatok, kocsikat, kérékpárokat, a
szőlőket, lovakat, kutyákat,
melyek után taksát kell majd fi-
zetni. Amikor majd ezek az ada-
k rendelkezésre állnak, akkor
összeírható lesz, mennyi bevételre
számíthat ezen a címen a város és
kor ki lehet majd építeni a jövő
évi városi költségvetés kereteit is.
Az új törvény értelmében ugyanis
első sorban azt kell megállapítani,
hogy a városnak mennyi lesz a jö-
vedelme és ennek arányában kell
megállapítani a költségvetés kiadási
teleit. November közepe lesz,
amikor a jövő évi költségvetés a
központi bizottság felülvizsgálása
után az állandó választmány, illet-
ve a tanács elé kerül.

Averescu és Bratianu találkozása
amely precedens nélkül áll a politikai élet történetében

A volt miniszterelnök fontos megbizással Párisba utazik

Bukarest, október 15.

Averescu miniszterelnök meglá-
togatta Bratianu Jonel volt mi-
niszterelnököt florica-i birtokán. A la-
pok a volt és a jelenlegi miniszterelnök
találkozását élénken kommentálják és
azt írják, hogy precedens nélkül áll a
politikai élet történetében, hogy egy
miniszterelnök és ellenzéki pártvezér
között ilyen barátságos összejövetel
létrejőjön.

Bratianu volt miniszterelnök egyéb-

ként október 25-én Constantines-
cu Sándor kíséretében Párisba utazik.
Utazásának hivatalos célja egészségi
állapota. Beavatottak szerint azonban
más okok kényszerítik a volt minisz-
terelnököt külföldi utjára. Az utazás
beavatottak szerint kapcsolatban van
egy magasabb alkotmányos szempont-
ból rendkívül fontos problémával, mert
a legutóbbi Párisban történt esemé-
nyek arra bírták a magasabb politikai
köröket, hogy ezt a problémát aktuá-
lisnak tekinték.

A kuria enyhítette a büntetést
a frankhamisítási bűnper legtöbb vádlottjával szemben

Windischgraetz fegyház helyett börtönt kapott

Budapest, október 14.

A kuria tegnap délelőtt hirdette ki
az ítéletet a frankhamisítási perben
szereplő vádlottak felett. A harmad-
fokú bíróság immár felebbezhetetlen
ítéletét Ráth kuriai tanácselnök ol-
vasta fel. Az ítélet rendelkező része
felmenti Windischgraetz Lajos
herceget az utlevelekre vonatkozó köz-
okirathamisítás vádjáról, egyébként
pedig a két alsóbíró által megállapí-
tott négy évi fegyházbüntetését négy
évi börtönné változtatja át. Nádosy
Imre volt országos főkapitány bünteté-
sét a kuria az alsófokú ítéletek meg-
semmisítésével az eddig kiszabott négy
évi fegyház helyett három és fél évi
fegyházzá szállította le.

Hajts Lajos tábornokot, a Térkép-
észeti Intézet volt vezetőjét, továbbá
Kurtz Sándor ezredesét az eddig meg-
állapított egy-egy évi börtön helyett a
kuria hat hónapi börtönné ítélte.
Gerő László őrnagy másfél ezsten-
dős börtönbüntetését a kuria egy évre,
Rába Dezső egy és fél évi börtönbün-
tetését pedig tíz hónapra szállította le.
A térképészeti hivatal kilenc alkalma-
zottjának büntetését a kuria leszállí-
totta két havi elzárásra és hárommillió
korona pénzbírságra, de a büntetést az
eddig vizsgálati fogsággal kitöltött-
nek vette. Olchváry Jenőt, akit a
törvényszék öthavi fegyházra, Andor
Endrét pedig, akit nyolc hónapi fog-
házra ítélte az alsóbíró, a kuria fel-
mentette. Kovács Gáspár, aki Win-
dischgraetz komornyikja volt, a tör-
vényszék ítéletében tíz havi börtön-
büntetést kapott, ezt az ítéletet a ku-
ria hat hónapi börtönné szállította le.
Baross Gábor és Sörtsey József
felmentő ítéletét a kuria megerősít-
ette.

A legfelsőbb bíróság ítéletének indok-
olása részletesen foglalkozik a frank-
per előzményeivel, annak rugóival és
megállapítja, hogy a pénzhamisítás
ténye, mint olyan, veszélyeztetni a köz-
érdeket és ezért minden különleges
célzat fennforgása ellenére is, bünte-
tendő cselekmény. Lehet, hogy a vád-
lottak hite szerint a hazafias cél men-
tesíti őket a büntetés alól, ezen hit
azonban nem jelenti azt, hogy cseleke-
dük nem volt büntetendő. Az ítélet
indokolása továbbá megállapításában
megcáfolja a térképészeti intézet alkal-
mazottainak ama védekezését, hogy ők
parancsra cselekedtek. Az indokolás
kiemeli még azt is, hogy Windisch-
graetz herceg büntetésének megállapí-
tásánál súlyosbító körülménynek
kellet venni azt, hogy ő volt az akció
vezérszemléje és hogy makacs kitartás-
sal vezette a hamisítást. Nemkülönben
súlyosbító körülménynek számít az,
hogy ő vette rá Nádosyt a közremű-
ködésre. Nádosy büntetésének megállapí-
tásánál viszont súlyosbító momen-
tumnak vette a kuria azt a körülményt,
hogy mint az államrendőrség feje kö-
vette el a bűncselekményt. Ezzel szem-
ben legnagyobb méltánylást érdemli
valóban töredelmes és egyuttal férfias
beismerése és megbánása, valamint az
a körülmény is, hogy a kidolgozott ak-
ciót eleinte abbahagyni akarta. Nádo-
syt azért ítélte a kuria rövidebb szab-
adságvesztés büntetésre, mint Win-
dischgraetz herceget, mert Windisch-
graetz helyzete lényegesen enyhült az-
által, hogy az orvosi szakvélemény
alapján fegyház helyett börtönbün-
tetést kapott, míg Nádosy fegyházbün-
tetését meghagyták. Az indokolás végül
megállapítja azt, hogy a kormány a
frankhamisítási ügytől teljesen távol
állott.

Ürügy a pénzszerzésre
vagy ékszerészek komoly társulása?

Temesvár, október 15.

Ez év májusában nagy port vert
fel Goldstein Aladár karánsebesi,
jelenleg temesvári ékszerész feljelentése,
amelyben Osztern Miksa és Frigyes,
a temesvári ezüstárugyár tulajdonosait
azzal vádolta, hogy társulás ürügye
alatt tőle közel egymillió leit csaltak
ki. A feljelentés szerint hamis leltárt
mutattak be a gyár vagyoni állásáról
és őt félrevezették. A bonyolult ügy-
ben a vizsgálóbíró elrendelte az üz-
leti könyveknek szakértők által való
felülvizsgálását. A két szakértő Ko-
stantinovic János városi főszám-
vevő és Moldován János bank-
könyvelő tegnap terjesztették be ter-
jedelmes jelentésüket, amely több
gépoldalra terjed. Sáfirescu viz-
sgálóbíró már a legközelebb a szak-
értői vélemény alapján meghozza
ebben az ügyben a döntést.

Kétévi fizetést perel

egy temesvári szücsmester

Temesvár, október 15.

Érdekes ügy foglalkoztatja legköze-
lebb a temesvári iparhatóságot, mint
elsőfokú bíróságot. Guttman Andor
temesvári szücs, az Eisenstädter
Testvérek kolozsvári cég temesvári
lerakatának tulajdonosa két évre szóló
szerződést kötött Voika István szücs-
mesterrel, amelynek értelmében Voi-
kának havi tizenöt ezer leit fizetést és
mellékjövedelmet is biztosít. Alig telt
azonban el az első félhónap, Voika
különböző okokra való hivatkozással
kilépett a cég szolgálatából. Egyben
ügyvédje, Anuica Aurél dr. az
egész kétévi szerződési időre járó
fizetésért kétszázhatvan kilencezer lei-
ért, beperelte az iparhatóságnál Gut-
tman Andort. A tárgyalás legközelebb
lesz az iparhatóságnál.

Végzetes tévedés

kellemetlen helyzetbe sodort egy
aradi lányt

Arad, október 15.

Kinos incidens játszódott le teg-
nap délután az aradi korzón. Sző-
lősy Anci aradi urilány a Fehér-
kereszt előtt sétált, amikor egy ara-
di papirkereskedő felesége megállí-
totta és ezekkel a szavakkal tá-
madt rá:

— Na, végre a kezembe került,
maga haszontalan! Adja vissza ne-
kem rögtön azt az ötszáz lejt, amit
kicsalt tőlem!

Az urilány hiába tiltakozott és
hiába hivatkozott arra, hogy való-
színűleg félreértésről van szó, a pa-
pirkereskedő felesége mindig ag-
gresszívebben lépett fel, amíg aztán
végül cselédje, aki kíséretében
volt, felvilágosította, hogy a meg-
támadott nő nem az, akinek gondol-
ja. Az incidens természetesen nagy
csődületet okozott és valószínűleg a
rendőrségen lesz folytatása, ahol
Szőlősy Anci feljelentést tesz a pa-
pirkereskedő felesége ellen.

Csángók és bukaresti magyarok között

Évszázados különélés után összelelkeztek az erdélyi magyarokkal —
Bezárultak a báboru előtt működött regáti és bukovinai magyar iskolák

„Több erőt érzünk a szívünkben...”

Gyergyószentmiklós, október 15.

És miként a jámbor muzulmánok gyűlnek össze mindenütt Mekkába, azonképen gyülekeznek a magyarok Románia minden tájékáról Gyergyószentmiklósra. Az ország legtávolabbi vidékéről is eljöttek a Magyar Párt tagozatainak képviselői. Hiszen, igaz, elzarándokoltak a magyarság rajai már más nagygyűlésekre is: Marosvásárhelyre, Brassóba, azonban ennek a mostani nagy találkozóknak külön érdekessége volt az, hogy eljöttek oda a bukovinai és a bukaresti magyar testvérek is. Ezek

századokon keresztül

külön szigeteket alkottak, nem egy álamban éltek az erdélyi és bánági magyarsággal. A bukovinai magyarokat százötven esztendővel azelőtt telepítette az osztrák kormány Bukovinába, ahol létesítették Hadikfalvát, Józseffalvát, Andrásfalvát, Istensegítset, Istvánfalvát és még pár kisebb községet. A bukaresti magyarok pedig már kétszáz esztendővel azelőtt maguk kezdték odatelepülni a jobb megélhetés reményében. A bukovinai és bukaresti magyarok az erdélyi és bánági magyarokkal nem érintkeztek. Mikor aztán a háboru után létrejött Nagyrománia, mindezek a magyarok egy államkötelékbe kerültek és szükségszerűleg egymásra kellett találniok. Ez az egymásratalálás azonban csak lassan, fokozatosan ment és úgy Bukarestben, mint pedig Bukovinában csak ebben az esztendőben alakulhattak meg a Magyar Párt tagozatai, ami a romániai

magyarság családjába

való igazi belekapcsolást jelenti. És ezért van jelentős fontossága annak, hogy a gyergyószentmiklói gyűlésen ott voltak testvéri ölelésre Bukovina és Bukarest magyarjai is.

A bukovinai magyarság kiküldöttei voltak: Sebestyén Antal esperesplébános, Péter Béla, Bárd István és Molnár János. Sebestyén Antal, ez a markáns magyararcu pap, lelkesedéssel beszél Bukovina magyarjairól: — Idegen néptengerben élnek a bukovinai csángók százötven esztendő óta. A másutt élő magyarsággal semmi érintkezésünk nem volt. Magunkra voltunk hagyatva. Százötven éven keresztül azonban híven megőriztük nyelviünket, dalainkat, szokásainkat, erkölcsiünket, még népruházatunkat is. Egymásra voltunk utalva pár ezernyi bukovinai magyarok egymástól nyertünk erőt, hogy

kitarthassunk magyarságunkban.

Nem nyelt el minket a körülöttünk hömpölygő idegen néptenger. Most aztán, hogy az új idők bekövetkeztével tagjai lettünk a két és fél milliós romániai magyar családnak, már sokkal könnyebb sorsunk lesz nekünk is. Több erőt érzünk a szívünkben, és a lelkünkben.

Sebestyén Antal esperesplébános aztán elmondta, hogy a bukovinai magyarságnak iskolai téren vannak leginkább panaszai. A régi tanítók részint nyugdíjban vannak, részint elhaltak. Új magyar tanítókat nem tudnak kapni és így vannak iskolák, amelyek kénytelenek voltak bezárulni. Az osztrák uralom alatt a bukovinai fiúk a csernovitzi állami tanítóképző magyar tagozatán nyerhettek oklevelet. Ez a magyar tagozat most nem működik. Valahogyan lehetővé kellene tenni, hogy a

bukovinai magyar iskolák

részére bukovinai illetőségű magyar tanítókat képezzenek.

Kányádi Béla református pap kép-

viselte a nagygyűlésen Bukarest magyarságát. Bukarestben született, mint sok más magyar.

— A regátban — mondotta — százezer magyar él, ebből egyedül Bukarestre hatvanezer esik. Van ugyan több, sokkal több magyar is ott, ezek azonban csak átmenetileg tartózkodnak ott. A hatvanezer bukaresti magyar közül a legtöbb ott született, soknak háza, önálló ipara, vagy kereskedése van. Ma nagyon nehéz dolog Bukarestben magyarnak lenni. A háboru előtt négy nagy iskola épült magyar pénzen, ezekből azonban most ki vagyunk kizárva. Magyar gyermekeink részére

ninesen iskolánk.

Remélem, hogy a Magyar Pártnak sikerülni fog a bukaresti magyar iskolákat a magyarság részére visszaszerezni.

Kányádi Béla igen életrevaló javaslatot tett a nagygyűlésen a Bukarestbe kerülő magyarokat illetőleg. Sok ese-

Hullákat ástak ki a temetőben és oszlásnak induló testrészekkel kutakat mérgeztek

Kassa, október 14.

Kassán és környékén az utóbbi hetek alatt számos betörést követtek el, azonban a tetteseknek mindig sikerült égerutat nyerni és elmenekülni. A kassai rendőrségnek feltűnt két ukrán menekült, Nakonecny János és Dolik Miksa, költséges életmódja, figyelni kezdték őket, végeredményben a rendőrségre kerültek. Vallatásuk során tizenkilenc betörést bizonyítottak rájuk, ezenkívül elmondták, hogy a lengyel haderőknek ukrán területre való betörésekor ott küzdöttek az ukrán felkelő seregek

soraiban. Az ukrán lázadás letörése után halálra keresték őket a lengyelek, mert a bevonuló lengyel csapatok előtt megmérgezték a falvak kutait. A mérgezést úgy követték el, hogy az elhantolt halottak koporsóit kiásták, a halottak ruhádnak induló ujjait levágták, azokat jodtincturában áztatták meg és bedobták a kutakba és eképpen követték el a mérgezésüket. A két embert beszállították a kassai ügyészségre, ahol folytatják ellenük a nyomozást, mert igen valószínű, hogy más bűn is terheli a lelküket.

A hontalanság veszedelme fenyeget háromszáz zombolyai magyar családot

Temesvár, október 15.

Háromszáz zombolyai magyar család kapaszkodik göresösen abba a rögbe, amelyen felnőtt, amelyen él. Háromszáz zombolyai magyar család fölött ott lebeg a hontalanság veszedelme. Háromszáz zombolyai magyar család apraja-nagyja imádkozik: Uristen, segíts meg minket!

A kisországnak is beillő Csekonics-uradalomnak rengeteg gazdasági cselédje, alkalmazottja volt. Ezek természetesen az óriási birtok különböző részein voltak széjjelszórva. Mikor aztán jött az agrárreform úgy Romániában, mint pedig Jugoszláviában, az uradalomnak ezen alkalmazottjai

elvesztették állásukat

és kenyereket. Új ekszisztenciát kellett maguknak teremteniök és közülük vagy háromszáz magyar család Zsom-

bolyán telepedett le. Ez az 1922 és 1923 években történt, amikor Zombolya még jugoszláv uralom alatt állott. A családok fejei részint a zombolyai téglagyárban kaptak alkalmazást, részben másnemű munkát vállaltak. Sokan házacskát is szereztek maguknak.

Dolgos, szorgos emberek voltak. Ugy tudták, hogy

otthon vannak Zombolyán

és azért nem igen törték magukat különböző jelentkezővel. Eleget tartották, ha pontosan fizették az adót és ha fiaikat odaadták a román hadseregnek. Bizony elmulasztották, hogy az állampolgárságot jelentkezzenek. Mindenesetre tagadatlan, hogy ezzel nagy hibát követtek el, de bünhődnek is érte szörnyűségesen. Mert emiatt van fölöttük a nagy bizonytalanság. Állampolgárságot nem szereztek és

Társadalmi árfolyamok

Zürichben a lei 2'77'5, Párisban 18'50

Temesvári magánárfolyamok 1926 október 15-én reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második árban, a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Angol font: 910'00—915'00—910'00, dollár: 187'00—187'05—188'00, dinár: 3'32 külföldi, 3'27 belföldi, 3'25 effect, hollandi forint: 75'00—75'10—75'00, francia frank: 5'36—5'38—5'30, olasz líra: 7'55—7'57—7'50, cseh korona: 5'55—5'56—5'40, osztrák szilling: 26'45—26'50—26'50, német márka: 44'60—44'70—44'50, magyar korona: 380—376—370, svájci frank: 36'20—36'30—36'00.

mint

Romániában hontala

könnyen ki lehetnek téve annak, hogy el kell hagyniok otthonukat.

A zombolyai szerencsétlen magyar család most ébredt tudarra annak, hogy az idejében való jelezés elmulasztása miatt milyen hatatlan helyzetbe jutott. Elhatárota, hogy felkeresik Bogdan Antad prefektust, akit megkérnek arra, hogy bajaikon segítsen. Valamennyien kérésüket adnak be és arra kéri a prefektust, hogy kérésüket pártolja a kormánynál. Bogdan Antad prefektus jóakarattal hallgatta meg szavaikat és megígérte, hogy mindezt törvényes módon

segítségükre le

Háromszáz szorgalmas és adófizető magyar család elvesztése Zombolya községre is nagy veszteséget jelent. Miként értesülünk, éppen ezért a község is kéri fogja a kormányt, hogy a háromszáz honosítási kérvényt vezően intézze el.

Keresztre feszítette

egy munkást, mert bérét követelte

Páris, október 14.

Fantasztikusan borzalmas történet a napokban Périgueux községben. Egy André Combe nevű fiatal munkás felkeresett egy Delmont nevű jómódu házaspárt, hogy követelje tőlük a munkájáért járó bérösszeget. Delmont és felesége fizetés helyett rátámadtak a fiatalemberre, agyba-főbe verték, majd leteperték a földre és egy léc és két rud segítségével a szoros értelmében keresztre feszítették. Mialatt a fiatalember a kereszten kínlódott, Delmontné fölé vízzel öntözte. Delmont pedig a fiatal munkást tépdeste ki szálanként. Néhány órával ezelőtt volt ebben a községben egy helyzetben Combe, amikor végrehelyezték a szomszédok megsegélykiáltásait a szomszédok meghallották és kiszabadították a fiatal munkást a kezek közül. Delmonték a tömeg meg akarta láncolni, csak a csendőrök tudták őket nagynehezen megmenteni.

Borzalmas kéjgyilkosság

áldozata lett egy tizenhároméves leány

Homonna, október 14.

Borzalmas kéjgyilkosság történt az egész Felsővidék legborzalmasabbjának, Terendy Anna tizenhárom éves leánykát Homonna házában meggyilkolva találták. A leánykát gazdája özvegy Srubovicsné egy üzenettel elküldötte szomszédban fekvő Pétics községbe. A gyilkosságot visszafeljövét követve el rajta. A külső nyomokból megállapított nyert, hogy a leány előbb megbecstelenítették és csak azután végzett vele a gyilkos. A csendőrség energikus kézzel látott neki a nyomozásnak és a gyantás Kniz István homonnai emberre irányult. Kniz letartóztatták majd házkutatást tartottak a lakásán és ez alkalommal egy véres nadrágra akadtak. Kniz ezután már töredelmes vallomást tett. Elmondta, hogy utközben találkozott a kis Terendy Annával, nagyon megtetszett neki a helyrevaló szép teremtés és merényletet követett el ellene. Más nem ismert be és a leány meggyilkolásáról egyáltalán nem akar tudni. Kniz kihallgatását folytatják, mert bizonyos, hogy a merénylet után ő tette el láb alól a gyermeket.

A Lloyd-soron, 2 nagy szobából álló földszinti udvari helyiség

irodának

vagy

üzletnek

azonnal kiadó. Lélepes nincs, olcsó házbér. Cim a kiadóhivatalban.

Fogházra ítélték egy körorvost mert nem boncolta fel a gyanus körülmények között elhalt gazda holttestét

Temesvár, október 15.

A temesvári tábla büntetőtanácsa tegnap tárgyalta Deutsch Miksa dr. kisenői körorvos vesztegetési ügyét, amely már három éve foglalkoztatja a különböző bírósági fórumokat. 1924 augusztusában gyanus körülmények között halt meg Pálffy Lajos kisenői gazdálkodó, úgy hogy elrendelték a holttest felboncolását. Az özvegy, aki szerette a férjét és nem akarta, hogy azt halálában darabokra vagdoszák, megkérte a család régi jóbarátját Kraszl János kisenői lakost, járjon közbe Deutsch Miksa dr.-nál, hogy az tekintsen el a boncolástól. Kraszl a vállalt feladatot el-

végezte és Deutsch dr. háromezer lei ellenében nem boncolta fel a hullát. Az ügy a hatóságok tudomására jutott, amelyek vesztegetés miatt eljárást indítottak a körorvos ellen. Az aradi törvényszék bebizonyítottan vette a vádat és Deutsch Miksa dr-t tizenegyi napi fogházra, valamint állásából való elbocsátásra ítélte. A doktor felebezése folytán került tegnap az ügy a tábla elé, amely Murarescu Vichentie dr. védő előterjesztése elrendelte a bizonyítási eljárást kiegészítést és ezzel kapcsolatban több tanu kihallgatását. Az érdekes ügyben a legközelebb folytatják a tárgyalást.

Magyarország kereskedelmi összeköttetése Oroszországgal. Budapestről jelentik: A magyarországi orosz nagykövét nyilatkozott az újságíróknak a Magyarország és Oroszország között fennálló gazdaságpolitikai helyzetéről. Örömmel látja, hogy Magyarország újraépülése befejeződött és ebben az esetben felveszi Oroszországgal a gazdasági összeköttetést. Ez a kereskedelmi kapocs mindkét ország érdeke, mert Oroszország nyersanyagot helyezhet el Magyarországon, Magyarország pedig tenyészállatait szállíthatja ki és ipari gyártmányokat szerezhet be.

Gyüüllökődő francia nagykövét. Londonból jelentik: Az Evening Standard értesülése szerint a német kormány nem fogadja el Claudel berlini francia nagykövétnek, mert állandóan gyüüllökődő magatartást árul el Németországgal szemben. Claudel azelőtt Tókióban volt francia nagykövét.

Tiszta bort mér a pohárba Horga Pál Három békához címzett éttermében a Felsőárok-utcában, ahol a legjobb hegyaljai borok kaphatók.

Czája tartja régi formáját. Budapestről jelentik: A nemzetközi profeszionista birkózómérkőzés alkalmával Czája, a magyar világ bajnok ötvenöt pernyi birkózás után legyőzte Lindmajer német bajnokot.

Vonatösszeütközés nyole halottal. Sao-Paoloból jelentik: Sao-Paolo közelében egy személyvonat összeütközött egy tehervonattal. A karambolnak 8 emberáldozata van.

A szöke német nő rejtélye. Budapestről jelentik: A városmajorban eszméletlen állapotban találtak egy teljesen meztelen nőt. A szöke nőt eddig nem tudták eszméletre téríteni. A nyomozás során ruháját és fehérneműjét egy közeli kapu aljában találták meg összegyömöszölve. Ruhájában levél volt, amely Kriser Máriának volt címezve, a budai Krisztina-kört 85. szám alá. Valószínűnek tartják, hogy a titokzatos körülmények között megtalált nő német nevelőnő.

Őszi és téli női télkabátszövetek nagy választékban megérkeztek Dénes és Pollák-cégnél, Főüzlet Gyárvaros, Andrassy-ut. Fióközlet Belvaros, Mercy-utca.

Fegyencek lázadása. Londonból jelentik: Media középamerikai város fegyházában kétszáz fegyence fellázadt, megtámadták az öröket, elvették fegyvereiket és a közeli erdőbe vonultak. Az erdőt katonaság fogta körül, amely formális harcot kezdett a fegyencekkel. Véres harc után sikerült a fegyenceket, néhányuk kivételével elfogni.

Forrongás tört ki Kinában mikor Kue Jung a csontnélküli nő fellépett. Szombaton, e hó 16-án a Pátia-barban játszik. Belépődij nincs.

Leesett a tizenhetedik emeletről. Newyorkból táviratozzák: Tokba khán, volt perza főkonzul, Newyorkban a Yaialle-klub helyiségének a tizenhetedik emeletén levő ablakából kizuhant és szörnyethalt. A szerencsétlen ember kis börtáskája után kapott, amely az ablakon kiesett, eközben elvesztette egyensúlyát és ő maga is a borzalmas mélységbe zuhant.

A KIRÁLYNÉ TALÁLKOZOTT A VOLT TRÓNÖRÖKÖSSSEL. Mária királyné, mielőtt Cherbourgban hajóra szállt volna, a francia fővárosban találkozott Károly volt trónörökössel és Ritz szállóbeli lakosztályán vacsora vendégül is látta.

A temesvári mozik új titkára. A temesvári mozik titkárává a főpolgármester ideiglenesen Alexandrescu Aurél okleveles mérnököt nevezte ki. Az állás végleges betöltésére később pályázatot irnak ki.

Merényletet kíséreltek meg Poincaré ellen. Párisból jelentik: Egy spanyol ember megjelent a Palais Royalban és Poincaré elé akart jutni. Minthogy igen gyanusan viselkedett, átadták a rendőrségnek, amely megmozgatta. A spanyolt, akinél élesre töltött revolvert találtak, letartóztatták.

A vingai plébános beiktatása. Vingáról jelentik: Nagy ünnepe lesz vasárnap Vinga katolikusainak. Akkor lesz beiktatása Havlik Vencel plébánosnak, aki mint káplán már tíz éven keresztül működött a községben. Az egyházi beiktatást Kayser Lajos prelátnak fogja végezni.

Öngyilkos magyar diplomáciai tisztviselő. Budapestről jelentik: Répásy Miklós, az angolai magyar követség első titkára, öngyilkosságot követett el. Két év előtt került az aránylag fiatal ember Angorába, ahol igen tehetséges diplomatának bizonyult. Állítólag betegsége kergette a halálba. Az öngyilkos fia volt Répásy Mátyás udvari tanácsos, egykori zólyomi alispánnak.

Nincs prefektusváltozás Brassóban. Bukaresti magánforrásból származó értesülés alapján azt irtuk tegnap, hogy a kormány a legközelebbi napokban a lugosi prefektusi állásra Radulescu Viktor dr. temesvári ügyvédet, oravcai prefektussá pedig Teicu János dr. néppárti képviselőt nevezi ki. A hirt közvetlenül lapzárta előtt kaptuk és így annak megbízhatóságát nem állott módunkban ellenőrizni. Illetékes helyen szerzett információink szerint a hír ilyen formában nem fedi a tényeket. Boldoa Romulusz lugosi prefektus a legnagyobb mértékben bírja a kormány bizalmát és visszalépése egy pillanatig sem kepezte kombináció tárgyát sem. Nedelcu János dr. lemondási szándékáról régebben beszélnek politikai körökben is, amennyiben ez tényleg bekövetkeznék, erre az esetre Teicu János dr. személye nyomulna előtérbe az új prefektus kinevezésénél. Erről a kombinációról, mint tényről beszélni, így legalább is korai.

Magyar zarándokok Olaszországban. Budapestről jelentik: Aszsziszi Szent Ferenc centennáriuma alkalmából pénteken zarándoklat indul Olaszországba.

Mussolinj beteg. Milánóból jelentik: Sauerbruch híres müncheni sebészt, táviratilag Olaszországba hívták Mussolini egészségi állapotának megvizsgálására.

A FARMODONT fogkrém és szájvíz használata megakadályozza a fogak romlását, üdíti a száját és fehériti a fogakat.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Plaja Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.
Számaink: Szerkesztőség: 2-52
Kiadóhivatal: 2-52
Nyomda: 10
Főlelős szerkesztő lakása: 2-42

Arányok:
Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az ökirályságban 4 lei, Magyarországon 2004 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Főszerkesztő:
Vuchetich Endre dr.

Hová lett a vaj
a temesvári kiflikből?

óság emberei,
atálták: kiflikben nincs
edig jelentős egy
asztók közt van emiatt
vidül így zsidó és
ulás hangzik, mint a
ajajunkra kérdés tolu:
kiflikből hívó lett a
vajjas sok pék fején a
Kóro Pál.

temesvári postafelügyelőség új
jeje. Antonescu Lázár posta-
felügyelőt, aki ideiglenesen a te-
svari postafelügyelőség vezetésével
megbizva, visszahívták Bukarest-
hez a Konstantin kerületi posta-
felügyelőt, kit pár hónap előtt nyug-
díjazták, de mint díjnokot továbbra is
állásban tartották, újból megbízták
postafelügyelőség vezetésével.

A Magyar Nőegylet küldöttsége
p felkereste Bogdan Antal dr.
ektust, akitől támogatást kért a
let szociális programjának meg-
tátása érdekében. Báró Ambró-
ndorné vezette a küldöttséget, aki
tjesztette, hogy a nőegylet hatha-
ciót kezdeményez a szegény nép-
ty segélyezésére. Bogdan prefek-
tálásában utalt arra, hogy alkal-
kolt meggyőződni az ő szociális
éről és mindenkor kész örömmel
minden olyan akciót, amely a
nyek felkarolását célozza.

paneurópa apostola Romániá-
Bécsből jelentik: Couden-
v-Kalerghi gróf, a páneurópai
alom megindítója és vezére, a
zsal Romániába utazik és több
as keretében szándékozik esz-
tismertetni.

A budapesti polgármester
szítés eredménye. Budapestről
rk: Tegnap délután tartották meg
bsten az alpolgármesterek vá-
sát, amelyen a demokraták éppúgy
egyet szenvedtek, mint a polgár-
rválasztáson. Erős küzdelem után
ath 222 szavazattal, Folkus-
pedig 215 szavazattal válasz-
meg. Márkus Dezső, a de-
táék jelöltje mindössze 143 sza-
vót kapott. Az eredményt késő
írdették ki. A megválasztottakat
a Ferenc dr. főpolgármester
tölte.

házasság. Philipp Nándor há-
tót kötött Gerő Ellával, Gerő
temesvári nagykereskedő lányá-
Minden külön értesítés helyett.)

országban elismert
szébb saját gyártmányu
ndel-keretek kizárólag

ECORD képkeret-
gyárban
József-tér 1 sz. kaphatók.
ajdonos: Horváth Lajos

A BÉCSI TISZTVISELŐSZTRAJK
MÉG MINDIG FENYEGET. Bécsből
jelentik: Az osztrák köztisztviselők
sztrájkmozgalma még mindig nem
nyert megoldást. A tisztviselők tegnap
újabb ultimátumot intéztek a kor-
mányhoz, amelyben kijelentik, ameny-
nyben péntek délig követeléseiket nem
teljesítik, a sztrájkot feltétlenül meg-
kezdik.

* Lloyd Tavernában Lya és Laci
mondain acrobaticus táncaiban gyö-
nyörködik a közönség.

— **A kincstár jó példája.** Mikor a
nyáron hire érkezett, hogy a vasúti
tarifát felemelik, akkor arról is szó
volt, hogy a posta is megrágl. Ez
azonban szeptember 15-én nem követ-
kezett be. A posta nem készült el az
új tarifával és azért a postadijak eme-
lését január elsejére halasztotta. A
terv az, hogy a díjakat az 1916. évi
tarifa negyvenszeresére emelik.

* Margherita a csoda táncosnő
16-tól a Pátia-barban.

— **Lepadatu lesz a nemzeti bank**
kormányzója. Bukarestből jelentik:
Többször felmerült már a hír, hogy
Oromulu, a Banca Nationala
kormányzója visszalép állásától. Utód-
jául Lepadatu pénzügyminisztert
emlegetik. Szó van ugyan Trancu-
Jasi közmunkaügyi miniszterrel is,
azonban azt hiszik, hogy Lepadatu
kinevezése még a parlament össze-
ülése előtt biztosra vehető.

— **Kifosztották a nagybeeskereki**
vasúti pénztárt. Nagybeeskerekről je-
lentik: Az elmúlt éjjel ismeretlen tet-
tesek behatoltak a nagybeeskereki vas-
úti állomás pénztárhelyiségébe, felfe-
szítették a pénztárt és abból ötszáz ezer
dijnárt elraboltak. Valószínű, hogy a
betörők a helyzettel ismerős egyének
voltak.

* **Takaréktüzhelyek, kályhák, kony-**
haberendezések és az összes vasárak
Scherter Ottó vaskereskedésében,
Timisoara.

Színház

A Muzikus Ferkó sikeréről beszél
mindenki. Az a sok taps, amit a Muzi-
kus Ferkó mindenegyes előadását ki-
séri, élénk bizonyítéka a nagy siker-
nek. A Muzikus Ferkót a színház igaz-
gatósága még ma, szombaton és vasár-
nap este tartja műsoron. Ajánlatos a
szombati és a vasárnapi előadásokra a
nagy torlódat elkerülendő, a jegyeket
előre megváltani a színházi pénztárnál.
(Hotel Ferdinánd, I. emelet.)

A Gülbaba, a régi idők bűbajos és
romantikus operettjét eleveníti fel a
színház teljesen új betanulással, új
díszletekkel szombat délután ifjusági
előadás keretében, mérsékelt helyárak-
kal. A Gülbabát mindenkinek meg kell
nézni, akiben még él egy kis szenti-
mentalizmus és aki el akarja vonatko-
ztatni magát a mai idők sulyos gond-
jától. A darabban a színház egész ope-
rettgardája játszik. A vezetés szerepet
Halmos Mici, Fratta, Rudas, Soós ala-
kitják. A rendezés Inke kipróbált ke-
zében van.

Vasárnap délután két előadás
tart a színház, félhárom órai kezdettel
mérsékelt helyárakkal a Gülbabát adja
elő, míg félhatkor rendes helyárakkal
a legutóbbi prózairodalom nagysiker-
aratott alkotása a Délibáb kerül színre.
Aki három órán át nevetni, szórakozni
és igaz művészetben akar gyönyör-
ködni, az okvetlen nézze meg a Déli-
bábot.

Kertészeti kiállítás
Okt. 15-17
Tüzérkaszárnya
lovardájában

Nyilttér

(E rovatban közzéttek nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

Nyilatkozat

Betucker Györgynek a Déli Hirlap tegnapi számában megjelent nyilatkozata a közönség félrevezetésére szolgál.

1. A színházi büffét nem én kapartottam el tőle, az Avram Nicolau igazgató ur bérleti tulajdona és nekem adta át kezelés végett. Tehát a büfféből kifolyólag Betucker Györggyel semmiféle jogviszonyban nem állhatok.

2. Tény, hogy Betucker György üzletvezetője volt az általam a nyári moziban bérlet vendéglői helyiségeknek és intrikákkal, valamint üzlettemberhez méltatlan eljárással a bérletből kikényszerített. Üzletvezetői minőségéből kifolyólag jogerős bírói ítélet szerint 27.000 leiemmel tartozik és erre az összegre ügyvédem Venetú János dr. útján árverést is kérek, nem szólva arról, hogy a leltár hiányos átadásával még tetemes kárt okozott. Nem tartoztam és nem tartozhatom Betuckernek. Tény az, hogy rágalmoz és bepíszkol, de ez az eljárása méltó betetőzése többi tetteinek. Ez a tényállás. Ujabb polemikába ezzel az emberrel bocsátkozni nem vagyok hajlandó.

Temesvár, 1926. október 14.

Iriiz Zsigmond s. k.

Grand Hotel Ferdinand igazgatója.

Primaria municipiului Timișoara.

No. III. 18815. Dp.

din 8 Octomvrie 1926.

Licitatie publică

Tramvaiele comunale Timișoara necesita 4 buc. porti din fier pentru intrarea in curtea depoului de vagoane No. II si 28 buc. paturi din fier pe seama personalului. Aceste materiale se vor livra conform devizului si desemnelor, cari se pot vedea la Directiunea Tramvaielor.

Pentru procurarea acestor materiale se publica pe data de 2 Decemvrie 1926 ora 10 a. m. o licitatie. Licitatiunea publica se va tine in biroul licitatiunilor publice al Primariei municipiului Timișoara (Etajul I, usa No. 41).

Ofertele inchise, sigilate si provazute cu o garantie de 10% in numarar ori in efecte de stat asupra sumei oferite se vor prezenta la data licitatiunii Serviciului economic comunal al Municipiului.

Amatorii vor aminti in ofertele lor, ca cunosc conditiunile stipulate in caetul de sarcini si le accepta.

Primăria Timișoara.

Divatöltőny, télikabát, átmeneti kabát készítése a legfinomabb kivitelben 1100 lei.

Amigó József

Józsefváros, Begabalsor 20.

Házhelyek

eladók

Niemetz-nél

faiskola

Erzsébetváros, Korona-utca 25.

HELICON-nyomda, Timișoara

Mozi

Belvárosi mozi: péntek, szombat. (október 15-16)

Gyárvárosi mozi: vasárnap (október 17)

Mehalai mozi: kedd (október 19)

Omar oroszlánja

vagy

Siva, a kalóz-vezér

EDGAR POE után.

Siva kalózvezér rendkívüli kalandjai. Gyönyörű tájképek az Adria tengerről és Velencéről. Slágerfilm a nagyközönség részére.

Főszerepekben: VASCO FERNANDEZ és ALFRED MOOR.

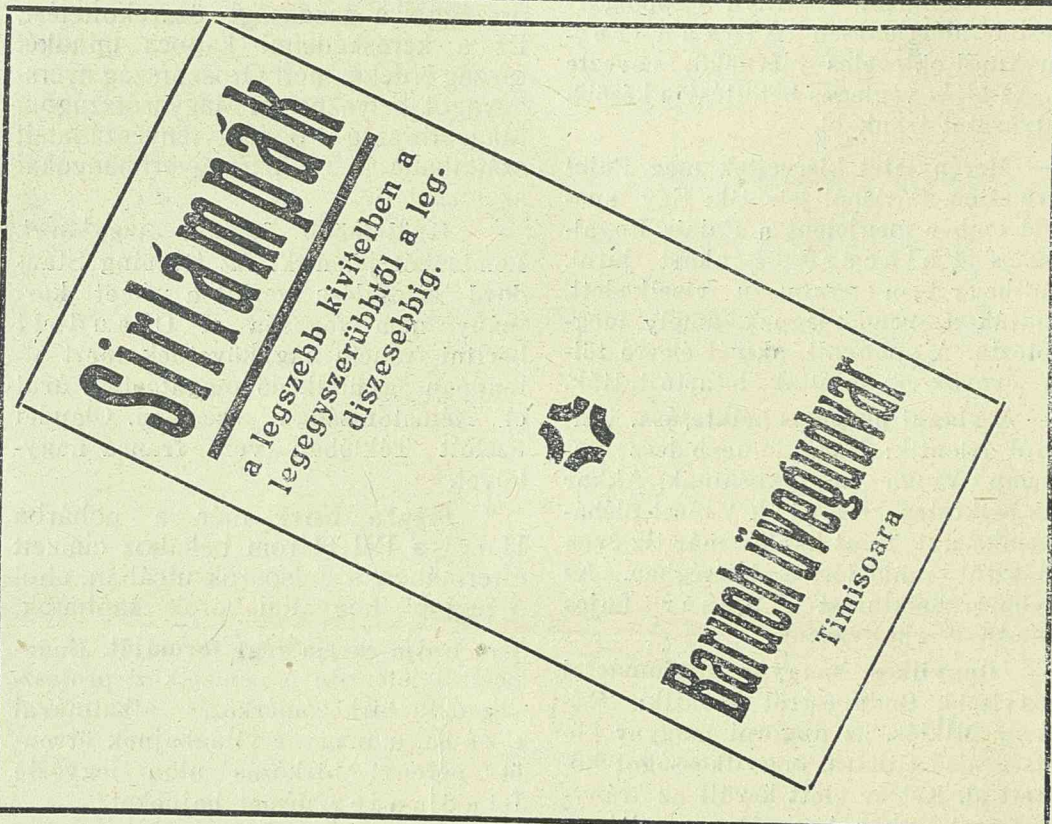
Monopol Turulfilm, Arad.

Az előadások kezdete 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap 3 órakor.

3 új szó!

KARDOS, TELEP, VEZET!

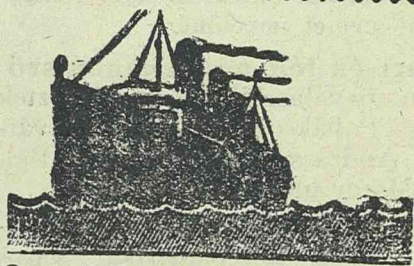
Most készült új kövesut mentén olcsó villa- és háztelkek hosszú részletre, építőanyaggal együtt kapható. 720



„STAR” női divatszalon

Gyárváros, Indóház-ut 20.

Kabátok, kosztümök, estélyi-nappali ruhák legdivatosabb, legsikkesebb, legizlésesebb, legolcsóbb készítése.



Hamburg-Amerika Linie S.A.R.

Romániai igazgatósága: Lazarovitz H. Lázár.

Rendszeres indulás Délamerikába (Argentína, Brazília, Uruguay) Cuba, Mexikóba, modernül berendezett gőzöseinkkel. Hetenkint indulás az összes világrészekre. Prospektussal és felvilágosítással szolgálatkészen és ingyen a következő irodák szolgálnak: Timișoara, Str. Mercy No. 2. Arad, Str. Eminescu 12. București, Calea Griviței No. 183. Cernaui, Str. Constantin Brancoveanu No. 15. Chișinău, Str. Alex. cel Bun No. 65. 1270

Tremi butorgyár

IV. kerület, Bonnáz-utca 18. szám

Állandó nagy raktár

Ha szép akar lenni, használjon Kulka-féle Lilliomtej-kremet, lilliomzappant, lilliompuvert, 3 színben. Kapható kizárólag Kulka Emil városi gyógyszerárában, a Fekete Sas-hoz, Belváros, Szentgyörgy-tér.

Fizessen

elő a Déli Hirlapra, mert ez a legjobb legfrissebb, legmagyarabb és legolcsóbb bántási újság. Hatvan lei egy hónapra

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag 5 lei. Legtöbb apróhirdetés 30 le. Álláskeresőknek 25 százalék engemény. Díj előre fizetendő.

Levelezés

Urleány későbbi házasság céljából letelepedni szeretne vidéki földművelő gazdálkodó vagy vidéki földművelő családba. Levelet „Megértjük egymást” jellegre a kiadóba kérek.

Leányok, 3 jóbarát, fiatalok, vigyelek keresik három hasonló urfi ismét. Választ kérünk „Három jómadár” jellegre a kiadóhivatalba.

Házasság

Nőstulne 40 éves izr. nagykereskedő szerü földbirtokkal saját házzal, kéndezett lakással, keres két kiskorukének anyát intelligens, vallásos, urleányt. Választ „Érdek nélkül” jellegre a kiadóba.

Özvegyasszony két gyermekkel férjhez olyan uriemberhez, ki fiainak jó apjává válna. Lakás, pénz van. Levelet kérek „Téljellegre”.

Alkalmazás

Lapárasítók felvétetnek a Déli kiadóhivatalában.

Kersek azonnali belépésre ügyes gépirónót nagy vállalathoz. Ajánlatot „Helyesírás” jellegre a kiadóba.

Gazdasszony, aki a háztartás mindégben járta, kerestetik gazdaságba december 1-re. Ajánlatokat „Jó jövedelem” jellegre a kiadóba.

Tisztviselő bankgyakorlattal felvétetlatokat „Bank” jellegre a kiadóba.

Pénzbeszedőt kersek 300 ezer leial bank részére. Ajánlatokat „Célközvetítés” jellegre a kiadóba.

Allást keres

Házmesteri állást keres házaspár nagy aki villany- és vízvezeték szerelő. Alvarrónó. Szíves megkereséseket „Ház” jellegre a kiadóba.

Raktárnoki vagy ehhez hasonló állást középkoru ember. Szíves megkereséseket „Állás 40” jellegre a kiadóhivatalba.

Fűszer- és vegyeskereskedőség állást keres. Szíves megkeresések „19 éves” jellegre a kiadóba.

Urleány gyermekek mellé ajánkzik, velt is meg. Cimeket „Német” jellegre a kiadóba.

Lakás

Kétágas butorozott szobához szerény iparos társat kersek teljes ellátással. Erzsébetváros, Korona-u. 8., földszint jórészt.

2-3 szobás konyhás összes mellékkel lakást kersek december 1-re. Ajánlatot „Szükség” jellegre a kiadóba kérek.

Kiadó egy új ház, előszoba, szoba, konyha és egy üzlethelyiség. Bővebbet a Pannónia szanatórium szolgájanál. Bessele telep, második utca 33. szám.

Kersek 1 szoba konyhás lakást lelépés. Cimet „Lakás” jellegre a kiadóba kérek.

2 szobás lakást butorral együtt átadok na. Ajánlatokat „150 ezer” jellegre a kiadóba.

Adás-vétel

Szalongarnitúrát biedermeiert, kersek vételre. Arajánlatos levelet „Szalomb” jellegre a kiadóba kérek.

Állványokat és asztalokat vennék jó állapotban lévő. Cimeket a kiadóba kérek.

Különféle

Stampióll szab. kaloriferjei 25-fajlag megtakarítást eredményeznek. Hatók Mecher bádognál, Erzsébetváros, Helvéth-utca 3.

Elektromotorokat egyén- és forgógenerátorokat minden nagyságban gyártunk és tekereselünk. Friedrich Testvérek, Telefon 9-50.

Lámpaernyő áthúzó, aki olcsón vállal munkát adja le címét „Gyárváros” jellegre a kiadóba.

Sürgősen kersek 200 ezer leit magas mára.

Felelős kiadó: VÁRNAY ELEMÉR